

**CIHM
Microfiche
Series
(Monographs)**

**ICMH
Collection de
microfiches
(monographies)**



Canadian Institute for Historical Microreproductions / Institut canadien de microreproductions historiques

© 1999

The
cop
may
the
sign
che



This
Ce d

10x



Technical and Bibliographic Notes / Notes techniques et bibliographiques

The Institute has attempted to obtain the best original copy available for filming. Features of this copy which may be bibliographically unique, which may alter any of the images in the reproduction, or which may significantly change the usual method of filming are checked below.

- Coloured covers / Couverture de couleur
- Covers damaged / Couverture endommagée
- Covers restored and/or laminated / Couverture restaurée et/ou pelliculée
- Cover title missing / Le titre de couverture manque
- Coloured maps / Cartes géographiques en couleur
- Coloured ink (i.e. other than blue or black) / Encre de couleur (i.e. autre que bleue ou noire)
- Coloured plates and/or illustrations / Planches et/ou illustrations en couleur
- Bound with other material / Relié avec d'autres documents
- Only edition available / Seule édition disponible
- Tight binding may cause shadows or distortion along interior margin / La reliure serrée peut causer de l'ombre ou de la distorsion le long de la marge intérieure.
- Blank leaves added during restorations may appear within the text. Whenever possible, these have been omitted from filming / Il se peut que certaines pages blanches ajoutées lors d'une restauration apparaissent dans le texte, mais, lorsque cela était possible, ces pages n'ont pas été filmées.
- Additional comments / Commentaires supplémentaires:

L'Institut a microfilmé le meilleur exemplaire qu'il lui a été possible de se procurer. Les détails de cet exemplaire qui sont peut-être uniques du point de vue bibliographique, qui peuvent modifier une image reproduite, ou qui peuvent exiger une modification dans la méthode normale de filmage sont indiqués ci-dessous.

- Coloured pages / Pages de couleur
- Pages damaged / Pages endommagées
- Pages restored and/or laminated / Pages restaurées et/ou pelliculées
- Pages discoloured, stained or foxed / Pages décolorées, tachetées ou piquées
- Pages detached / Pages détachées
- Showthrough / Transparence
- Quality of print varies / Qualité inégale de l'impression
- Includes supplementary material / Comprend du matériel supplémentaire
- Pages wholly or partially obscured by errata slips, tissues, etc., have been refilmed to ensure the best possible image / Les pages totalement ou partiellement obscurcies par un feuillet d'errata, une pelure, etc., ont été filmées à nouveau de façon à obtenir la meilleure image possible.
- Opposing pages with varying colouration or discolourations are filmed twice to ensure the best possible image / Les pages s'opposant ayant des colorations variables ou des décolorations sont filmées deux fois afin d'obtenir la meilleure image possible.

This item is filmed at the reduction ratio checked below /
Ce document est filmé au taux de réduction indiqué ci-dessous.

10x					14x					18x				22x			26x		30x	
		12x			16x					20x				24x					28x	32x

The copy filmed here has been reproduced thanks to the generosity of:

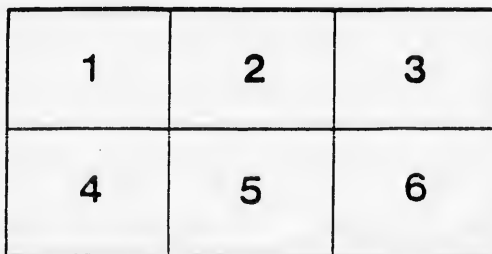
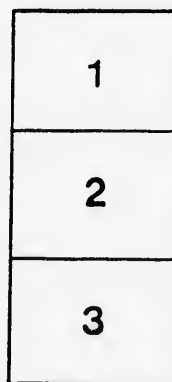
Bibliothèque nationale du Québec

The images appearing here are the best quality possible considering the condition and legibility of the original copy and in keeping with the filming contract specifications.

Original copies in printed paper covers are filmed beginning with the front cover and ending on the last page with a printed or illustrated impression, or the back cover when appropriate. All other original copies are filmed beginning on the first page with a printed or illustrated impression, and ending on the last page with a printed or illustrated impression.

The last recorded frame on each microfiche shall contain the symbol \rightarrow (meaning "CONTINUED"), or the symbol ∇ (meaning "END"), whichever applies.

Maps, plates, charts, etc., may be filmed at different reduction ratios. Those too large to be entirely included in one exposure are filmed beginning in the upper left hand corner, left to right and top to bottom, as many frames as required. The following diagrams illustrate the method:



L'exemplaire filmé fut reproduit grâce à la générosité de:

Bibliothèque nationale du Québec

Les images suivantes ont été reproduites avec le plus grand soin, compte tenu de la condition et de la netteté de l'exemplaire filmé, et en conformité avec les conditions du contrat de filmage.

Les exemplaires originaux dont la couverture en papier est imprimée sont filmés en commençant par le premier plat et en terminant soit par la dernière page qui comporte une empreinte d'impression ou d'illustration, soit par le second plat, selon le cas. Tous les autres exemplaires originaux sont filmés en commençant par la première page qui comporte une empreinte d'impression ou d'illustration et en terminant par la dernière page qui comporte une telle empreinte.

Un des symboles suivants apparaîtra sur la dernière image de chaque microfiche, selon le cas: le symbole \rightarrow signifie "A SUIVRE", le symbole ∇ signifie "FIN".

Les cartes, planches, tableaux, etc., peuvent être filmés à des taux de réduction différents. Lorsque le document est trop grand pour être reproduit en un seul cliché, il est filmé à partir de l'angle supérieur gauche, de gauche à droite, et de haut en bas, en prenant le nombre d'images nécessaire. Les diagrammes suivants illustrent la méthode.

MICROCOPY RESOLUTION TEST CHART

ANSI and ISO TEST CHART No. 2



APPLIED IMAGE Inc

1653 East Main Street
Rochester, New York 14604 USA
(716) 487-1300 Phone
(716) 288-5989 Fax

[Faint, illegible text, possibly bleed-through from the reverse side of the page]

AFFA

EC

ST.

ETAT
DES
AFFAIRES PÉCUNIAIRES ET TEMPORELLES
DES
ECCLÉSIASTIQUES DU SÉMINAIRE
DE
ST. SULPICE DE MONTRÉAL.
JUSQU'AU 1^{ER} JANVIER 1852.

EN RÉPONSE A UNE ADRESSE DE L'ASSEMBLÉE LÉGISLATIVE.

A une Ad
un état co
et de tout
sistiques
incorpora

BUREAU

Monsie
j'ai l'hon
la législa
naire de
spécial,

• 1. Ces
et rentes
Montagn

2. Da
réal, out
séminair
mission
corporati

3. Da
appelée
Woodlan
fermes e
établies.

4. Da
la seign
scie et u
nuelle c
Sault-au
gneurie

5. Da
commut
produit
le déta

RÉPONSE

A une Adresse de l'Assemblée Législative du 20 septembre 1852, demandant un état complet, clair et détaillé des biens, propriété, revenus, dettes et dépenses, et de toutes les affaires pécuniaires et temporelles de la corporation des "Écclésiastiques du Séminaire de St. Sulpice de Montréal," depuis la date de son incorporation jusqu'au premier janvier 1852.

Par ordre,

A. N. MORIN,
Secrétaire.

BUREAU DU SECRÉTAIRE,
Québec, 14 mars 1853.

SÉMINAIRE DE MONTRÉAL, 11 mars 1853.

Monsieur,—En obéissance à l'ordre de son excellence le gouverneur-général, j'ai l'honneur de transmettre ci-joints, pour l'information de son excellence et de la législature de cette province, des états détaillés des biens et revenus du séminaire de St. Sulpice de Montréal, conformément à l'ordonnance du conseil spécial, passée dans la 3e Vie., chap. 30.

1. Ces biens consistent dans les droits seigneuriaux de lods et ventes et cens et rentes des trois seigneuries de Montréal, St. Sulpice et du Lac des Deux-Montagnes.
2. Dans treize maisons portant loyers, dans la ville et les faubourgs de Montréal, outre douze maisons d'école ne donnant aucun revenu, la maison du séminaire, le collège, la maison de campagne de la Montagne, et celle de la mission du lac des Deux-Montagnes, servant de logements aux membres de la corporation.
3. Dans quatre fermes, en l'île de Montréal, savoir : celle du Sault-au-Récollet, appelée le Domaine ; celle de la Montagne, ou maison de campagne ; celle de Woodland ou terre Gregory ; celle de St. Gabriel ; et dans vingt-et-une terres ou fermes en la seigneurie du lac des Deux-Montagnes, la plupart nouvellement établies.
4. Dans deux moulins à eau, un moulin à vent et deux moulins à scie, dans la seigneurie du Lac des Deux-Montagnes, deux moulins à eau, un moulin à scie et un moulin à carder, dans la seigneurie de St. Sulpice, et une rente annuelle de quatre cents minots de blé restée due sur la vente d'un moulin au Sault-au-Récollet, dans la seigneurie Montréal ; les autres moulins de cette seigneurie et des autres seigneuries étant actuellement vendus.
5. Dans diverses rentes constituées et intérêts provenant des produits des commutations, de la vente des moulins et de la vente des terres défrichées ; le produit de ces différents biens composant le revenu ordinaire du séminaire, dont le détail se trouve dans les différents états ci-joints.

6. Dans les revenus extraordinaires se composant, 1o. de la rentrée du montant de diverses obligations; 2o. du prix des terres et moulins vendus; 3o. des arrérages des lods et ventes dus antérieurement au 9 juin 1840, à être perçus conformément à la dite ordonnance, et dont le détail se trouve dans l'état No. 5 ci-joint.

Les revenus ordinaires n'ayant pas suffi aux œuvres nécessaires, le séminaire a été obligé de prendre pour les constructions, partie sur le produit de la vente des terrains de la ferme St. Gabriel, et partie sur le produit des commutations et sur des emprunts de diverses sommes portées en l'état No. 2.

Nombre des membres et charges du séminaire, et emploi de ses revenus.

Le séminaire compte actuellement quarante-et-un membres et deux aides ou vicaires.

Vingt-sept de ces membres et les deux vicaires résident au grand séminaire, et sont employés à la desserte de la paroisse de Montréal.

Onze résident au collège ou petit séminaire et sont employés à l'éducation de la jeunesse;

Et trois résident à la maison du Lac des Deux-Montagnes, et sont employés à la desserte de cette mission, où sont établies deux tribus de Sauvages, celle des Iroquois et celle des Algonquins.

Tous ces membres vivent en commun, ne reçoivent aucun salaire ni honoraire, la corporation leur fournissant le logement, la nourriture, le vêtement et tout ce qui leur est nécessaire en santé et en maladie.

Le séminaire, outre le soutien de ses membres, fait encore :

1o. Les dépenses indispensables pour se procurer les nouveaux membres nécessaires;

2o. Les frais de gestion de tous les biens;

3o. Les réparations et constructions des maisons, moulins et autres bâtiments;

4o. La desserte de la paroisse de Montréal;

5o. Celle de la mission du Lac des Deux-Montagnes;

6o. Les dépenses nécessaires pour le soutien du collège ou petit séminaire de Montréal, dont les revenus sont insuffisants pour pouvoir se soutenir par lui-même;

7o. Les dépenses pour le soutien des maisons d'école, dans lesquelles le séminaire fait instruire au-dessus de trois mille enfants des deux sexes, dont vingt classes de garçons et dix-huit classes de filles, le tout gratis; parmi ces écoles se trouve celle des Frères des Ecoles Chrétiennes, dont l'établissement a coûté au séminaire au-dessus de dix-sept mille louis, et dont le soutien coûte annuellement douze cents louis, année commune, outre quatre cents louis, aussi année commune, pour le soutien des écoles de filles, dont les maisons ont coûté au-dessus de quatre mille louis;

8o. Les dépenses pour le soutien des pauvres, des orphelins et des invalides.

Les biens sont administrés par le procureur de la maison, qui reçoit les droits seigneuriaux, les loyers de maisons de ville et partie du produit des moulins, et qui donne à l'économe du séminaire, au directeur du collège et au directeur de la mission du Lac tout ce qui leur est nécessaire pour leur aider à pourvoir aux dépenses de leur département.

L'état des biens et revenus du séminaire comprendra donc :

1o. L'
ordinaire
2o. L'
ordinaire
3o. L'
4o. L'
tagnes.
5o. L'
6o. L'
7o. L'
l'emploi
8o. L'
9o. L'

L'hon. A

- 1o. L'état de la gestion du procureur concernant les recettes et dépenses ordinaires.
- 2o. L'état de la gestion du même, concernant les recettes et dépenses extraordinaires.
- 3o. L'état de la gestion de l'économe du séminaire.
- 4o. L'état de la gestion de l'économe de la mission du Lac des Deux-Montagnes.
- 5o. L'état des arrérages des lods et ventes dus antérieurement au 9 juin 1840.
- 6o. L'état du produit de la vente des terrains sur la ferme de St. Gabriel.
- 7o. L'état du produit des commutations faites depuis le 9 juin 1840, et de l'emploi qui en a été fait.
- 8o. L'état des dettes actives et passives du séminaire.
- 9o. Le résumé de tous ces états.

P. BILLAUDÈLE, Supérieur.

L'hon. A. N. MORIN, Secrétaire provincial,
Etc., etc., etc.

No. 1.

État de la gestion du procureur du séminaire de St. Sulpice de Montréal, depuis le 9 juin 1840 au 1er octobre 1847, (en recettes et dépenses ordinaires,) des trois seigneuries de Montréal, St. Sulpice et du Lac des Deux-Montagnes.

RECETTE COURANTE.

Pendant les années.	Seigneuries de						Dans les seigneuries de Montréal et de Saint Sulpice.						Total des recettes.							
	L'île de Montréal.			Saint Sulpice.			Lac des Deux-Montagnes.*			Produits des moulins.					Rentes constituées et intérêts sur les communications et autres capitaux.			Loyers de maisons.		
	Lods et ventes et cens et rentes.		Lods et ventes et cens et rentes.		Lods et ventes et cens et rentes.		Lods et ventes et cens et rentes.		Lods et ventes et cens et rentes.		Lods et ventes et cens et rentes.				Lods et ventes et cens et rentes.		Lods et ventes et cens et rentes.		Lods et ventes et cens et rentes.	
	£	s.	d.	£	s.	d.	£	s.	d.	£	s.	d.			£	s.	d.	£	s.	d.
1840 et 1841	682	12	6	348	6	6	368	0	0	5	352	19	5	796	16	6½	2549	14	11½	
1842	1275	10	8	841	14	11	892	4	8	8	558	9	8	1132	6	11	4704	6	10	
1843	1481	0	6½	607	2	4	1097	7	0	2	223	19	2	1742	4	3	5150	13	3½	
1844	1744	9	1	883	10	11	1726	12	0	10	472	15	10	1778	11	8	6845	19	6	
1845	2548	8	6	914	2	9	1442	18	5	449	11	10	3193	12	10	8578	14	4		
1846	2575	17	4½	1089	17	4	1533	17	9	111½	319	14	2	4010	19	4	9530	5	11½	
1847	2164	15	3½	989	18	4	1446	1	11½	10½	616	4	10½	4948	7	2½	10165	7	8	
1848	1758	5	6	924	12	2½	1049	3	8	8	628	15	8	4871	5	8	10011	0	9½	
1849	1786	8	10½	795	9	0	637	17	4	3	630	8	3	5196	5	4	11115	0	1½	
1850	1979	12	1	865	9	1½	714	18	6	4	767	3	4	5117	0	2½	10053	2	5	
1851	1859	7	7½	887	11	0	871	18	2½	3	646	5	3	5311	17	1	692	6	6	
1852	1814	4	11½	778	17	0	680	14	11	0	532	19	0	4385	7	6	8870	0	6	
	£	21670	14	0	9836	11	7½	12461	8	5	6188	6	5½	42384	11	9½	96434	15	5½	

* Le blé du Lac des Deux-Montagnes est porté dans la recette de la gestion de l'économie de la mission du Lac.

† Les loyers de 1840 à 1847, sont portés dans la recette de la gestion de l'économie du séminaire.

DÉPENSE COURANTE.

£	21670	14	0	9836	11	7½	12461	8	5	6188	6	5½	42384	11	9½	3883	3	2	96424	15	5½
---	-------	----	---	------	----	----	-------	---	---	------	---	----	-------	----	----	------	---	---	-------	----	----

* Le blé du Lac des Deux-Montagnes est porté dans la recette de la gestion de l'économie de la mission du Lac.
 † Les loyers de 1840 à 1847, sont portés dans la recette de la gestion de l'économie du séminaire.

DÉPENSE COURANTE.

Pendant les années.	Frais de gestion et réparations.		Avances faites.				Pour amorce et souscriptions.		Pour le soutien des orphelins et invalides.		Pour le soutien des écoles.		Total de la dépense.		
	£	s. d.	A l'économie du séminaire, pour les dépenses de la maison.		A l'économie du collège pour le soutien de cet établissement.		£	s. d.	£	s. d.	£	s. d.	£	s. d.	
			£	s. d.	£	s. d.									
1840 et 1841	1792	10 11	3640	17 4½	1122	4 4	1095	14 5	661	4 8	1361	17 11	9674	8 10	
1843	1767	11 0	2652	1 1	681	1 3	670	14 3	363	19 0	1421	12 6	7556	19 1	
1843	1384	5 4	1918	10 2	548	1 1	991	7 3	411	2 8	1095	1 10	6288	8 10	
1844	1403	5 7	1446	7 3	491	6 2	1014	15 3	399	15 10½	1318	10 0	6074	0 5½	
1845	1186	10 2	1791	3 0	508	15 2	1506	18 0	304	0 2	1836	5 9	7133	13 3	
1846	1359	12 6	1793	16 8½	794	7 6	1150	2 4	363	1 4	2111	6 2	7372	6 6½	
1847	1199	5 5	1743	7 7½	414	6 0	1363	12 11	294	0 6	1811	17 8½	6726	10 2	
1848	1081	3 10	2609	18 0	1062	4 1	1480	13 9	299	0 9	1580	2 1	8113	3 3½	
1849	666	14 8	2760	0 0	934	7 6	1899	19 3	521	16 11	2374	19 10½	9147	18 1½	
1850	770	10 7	3975	18 8½	946	6 0	1855	17 10	428	18 9½	1901	11 6	9579	3 5	
1851	795	17 8	3274	0 0	727	2 2	1488	5 4	360	6 8	2032	18 1	8578	9 11	
1852	908	4 1	3776	4 8	892	5 8	1855	1 7	349	13 2	1915	19 11	9627	9 1	
£	14225	11 9	31382	5 8	9042	6 11	15973	2 7	4787	0 6½	20762	2 6½	96172	10 0	
Excédant de la recette													£	96424	15 5½
													£	252	5 5½

† Ces sommes n'ont été données que pour remplir ce qui manquait aux revenus du collège pour rencontrer les dépenses. Les pensions étant trop modiques pour soutenir l'établissement.

No. 2.

État de la gestion du procureur du séminaire de St. Sulpice de Montréal, en recettes et dépenses extraordinaires, depuis le 9 juin 1840, au 1er octobre 1852.

Années.	R E C E T T E S .			M o n t a n t .			T o t a l .			Années.	D É P E N S E S .			M o n t a n t .			T o t a l .		
	£	s.	d.	£	s.	d.	£	s.	d.		£	s.	d.	£	s.	d.	£	s.	d.
1840 et 1841.	En caisse le 20 octobre 1839, et pour arrrages de lots et ventes retirés avant le 9 juin 1840.....			5300	9	1				1840 et 1841.	Pour la construction de moulins.....			321	16	4			
	Montant de diverses obligations.....			1120	18	6					Réparat. au moulin de la Belle Rivière.....			288	9	0			
	Avoir à compte des terrains vendus.....			559	5	0					Dépenses et voyages des confrères venus de France, et autres confrères.....			454	3	2			
	A compte de la vente des moulins.....			1133	8	5					Prête à la fabrique de Montréal.....			1603	11	3			
	Capitaux empruntés de l'Hôtel-Dieu.....			4145	8	6					Par transport sur Wm. Bradbury.....			600	0	0			
	Arrrages de lots et ventes retirés des campagnes de l'île de Montréal.....			1923	0	5 ¹ / ₂					Par capitaux remboursés.....			700	0	0			
	De la ville et des faubourgs de do.....			5238	7	8 ¹ / ₂					Achat du terrain de l'école des Frères.....			4061	13	5			
	De la seigneurie de St. Sulpice.....			222	8	4					Payé à compte de la batisse de do ..			4637	2	11 ¹ / ₂			
	De celle du Lac des Deux-Montagnes.....			245	5	0	19878 11 0							12656 16 1 ¹ / ₂					
1842.	Par obligations et billets.....			5274	11	9				1842.	Pour construction de moulins.....			439	1	3			
	A compte des terrains vendus.....			621	3	2					Réparations du moulin de la Baie.....			307	7	1			
	A compte de la vente des moulins.....			146	13	4					Dépenses et voyages des confrères.....			237	16	8			
	Remboursement d'une rente foncière.....			1000	0	0					Construction du mur de clôture de la ferme de la montagne.....			1906	3	6			
	Arrrages de lots et ventes retirés des campagnes de l'île de Montréal.....			1290	13	4					Remboursement fait à la fabrique de Ste. Geneviève et autres créanciers.....			1251	3	8			
	De la ville et des faubourgs de do.....			5997	0	11					Par transport sur M.M. P. Daraugh, Wm. et George Tate, et sur la ville.....			2251	11	3			
	De la seigneurie et St. Sulpice.....			705	0	11					Prête à la corporation de Montréal.....			1013	0	5			
	De celle du Lac des Deux-Montagnes.....			637	6	7					Balance sur la batisse des Frères.....			650	0	0			
							15676 10 9							930 11 3			8986 15 1		

1843.	Par diverses obligations et billets.....			153	9	2				1843.	Pour construction et répar. de moulins.....			305	7	6			
	A compte des terrains vendus.....			285	10	0					Améliorations aux fermes du lac.....			172	7	10			
	A compte de la vente des moulins.....			52	0	8					Dépenses et voyages des confrères.....			742	16	7			
	Arrrages de lots et ventes retirés										Achat de bois de construction.....			375	4	7			

1843..	153 9 2	1843..	305 7 6	8986 16 1
Par divers obligations et billets.....	285 10 0	Pour construction et répar. de moulins.		
A compte des terrains vendus.....	52 0 8	Améliorations aux fermes du lac.....	172 7 10	
A compte de la vente des moulins.....		Depenses et voyages des confrères.....	732 16 7	
Arrérages de lods et ventes retirés		Achat de bois de construction.....	376 4 7	
des campagnes de l'île de Mont-		Rembourse à l'Hotel-Dieu et autres.....	2343 17 3	
réal.....	2080 0 8	Transport sur la fabrique.....	500 0 0	
De la ville et des faubourgs de do.....	4295 10 5	Bons sur la ville et argent prêt.....	1165 2 1	
De la seigneurie de St. Sulpice.....	214 18 4	Pon d'une cloche à l'église paroissiale.	554 12 11	
De celle du lac des Deux-Montagnes..	328 4 7	A compte d'une bâtisse, rue St. Fran-	582 17 1	6744 5 10
		çois-Xavier.....		
1844..	7409 13 10	1844..		
A compte des terrains vendus.....	579 10 1	Pour construction et réparations de		
A compte de la vente des moulins.....	729 3 4	moulins et améliorations aux fer-	216 8 8	
Paiement d'obligations et de billets....	145 0 0	mes du lac.....	60 0 0	
Remboursement d'une rente constituée.	500 0 0	Depenses et voyages des confrères.....	96 7 8	
Arrérages de lods et ventes retirés		Achat de bois de construction.....		
des campagnes de l'île de Mont-		Remboursement d'améliorations à la	362 4 8	
réal.....	1950 3 1	plaine Ste. Anne.....	1231 8 6	
De la ville et des faubourgs de do.....	3051 10 2	Construct. de maison, rue St. F.-Xavier	945 3 0	
De la seigneurie de St. Sulpice.....	227 3 4	Remboursem. à l'évêque de Montreuil,	408 0 0	
De celle du lac des Deux-Montagnes..	454 7 7	à la fabrique de St. Denis et autres.	866 7 4	
		A la fabrique de Montiréal par trans-	100 0 0	4286 9 10
		port.....		
1845..	8236 17 7	Bons a chat. de la corporation de la ville.		
Avoir à compte des terrains vendus....	268 15 0	Par transport sur la fabrique de St. Denoit		
Avoir de la vente des moulins.....	300 0 0	1845..		
Capitiaux remboursés.....	528 16 8	Construction et réparations de moulins.	331 7 7	
Indemnités payées par main-morte.....	448 14 1	Depenses et voyages des confrères de-	956 5 3	
		puis trois ans.....		
Arrérages de lods et ventes retirés,		Achat de bois de construction pour le	1692 13 1	
savoir:—		séminaire, les écoles et l'église		
		St. Patrice.....	1869 3 0	
Des campagnes de l'île de Montiréal...	1340 11 3	Achat de bons sur la corporation, mar-		
De la ville et des faubourgs de do.....	2620 2 10	ches St. Paul et Ste. Anne.....	838 16 1	
De la seigneurie de St. Sulpice.....	121 19 9	Remboursement aux sœurs de la con-	1780 9 1	
De celle du lac des Deux-Montagnes..	393 3 1	grégation, etc.....	3523 1 11	
		Payé à compte de la maison des frères.		
		Construction de trois nouvelles écoles...		10991 16 0

No. 2.—(Continuation.)

Années.	RECETTES.			DÉPENSES.			Total.		
	Montant.	Total.		Montant.	Total.		Montant.	Total.	
	£	l.	d.	£	s.	d.	£	s.	d.
1846.									
	Avoir à compte des terrains vendus....	163	7	0	1846..	Achat de bois de construction.....	1061	15	11
	Capitiaux remboursés.....	150	7	0		Réparations de moulins.....	971	18	4
	Bois vendus à la fabrique.....	1088	2	0		Construction de moulin au lac.....	668	2	6
	Arrérages de loas et ventes retirés, savoir :—					Depenses et voyages des confrères et autres.....	669	14	6
	Des campagnes de l'île de Montréal..	1374	16	9		Prête à la fabrique de Montréal.....	1500	0	0
	De la ville et des faubourgs de do...	1674	14	3		Balance de la bâtisse des frères.....	2376	1	10
	De la seigneurie de St. Sulpice.....	301	3	1½		Construction de la chapelle et école de St. Luc.....	843	2	1
	De celle du lac des Deux-Montagnes..	374	9	7		Rembourse à la succession de M. Thavenet.....	75	0	0
						Frais de commutation.....	82	17	1
						Intérêt à la succession Gregory et bon sur l'aqueduc.....	316	0	0
						Indemnité payée sur le domaine du lac.	25	18	11
1847..				5105	19	8½			
	Avoir à compte des terrains vendus...	186	5	0	1847..	Depenses et voyages des confrères...	159	19	8½
	Remboursement d'une rente foncière...	50	0	0		Prête à la fabrique de Montréal.....	500	0	0
	Par diverses obligations et billets....	152	10	0		Achat de matériaux pour construction.	921	5	3
	Arrérages de loas et ventes retirés, savoir :—					Réparations au moulin de L'Achigan.	1644	0	2½
	Des campagnes de l'île de Montréal..	1378	2	10½		Balance du coût du moulin de St. Be- noit.....	831	3	8
	De la ville et des faubourgs de do...	1721	1	11½		A compte de la clôture, rue Sher- brooke.....	78	1	3½
	De la seigneurie de St. Sulpice.....	187	8	9½		Bâtisse d'une école au faubourg Ste. Anne.....	350	19	0
	De celle du lac des Deux-Montagnes..	364	8	3½		Intérêt sur le prix de la ferme Wood- land.....	305	0	0
						Par transport sur MM. Lachapelle et Rodier.....	300	0	0
1848.				4030	17	5			
	Avoir à compte de terrains vendus....	25	0	0	1848.	Réparations de moulins.....	281	2	4
	Remboursement d'une rente foncière...	55	0	0		Améliorations au domaine du lac.....	145	1	0

Par transport et obligations.....	129	3	4
Frais de l'ouverture de la rue Sher- brooke.....	264	0	0
Depenses et voyages des confrères....	982	1	3½

1848..	Avoir à compte de terrains vendus.....	364	8	9½									
	Remboursement d'une rente foncière.....	25	0	0									
	De la seigneurie de St. Sulpice.....	55	0	0									
	De celle du lac des Deux-Montagnes.....				4039	17	5						
													5000
													9
													1½

1848..	Frais de l'ouverture de la rue Sherbrooke.....	264	6	0									
	Depenses et voyages des confrères.....	363	1	3½									
	Intérêt sur le prix de la ferme Woodland.....	562	0	0									
	Reconstruction de l'école du faubourg St. Joseph.....	380	8	3½									
	Payé à compte de la bâtisse du séminaire et achat de bois de construct.	4624	0	11½									698
													13
													10½
1849..	Depenses et voyages des confrères.....	1446	0	6									
	Par reprise du moulin du lac Ouareau.....	3639	0	0									
	Intérêt sur le prix de la ferme Woodland.....	305	0	0									
	Reparations des moulins.....	141	7	9½									
	A compte de la bâtisse du séminaire.....	2614	12	5									
	Prêt à la fabrique de Montréal.....	3800	0	0									
1850..	Des dépenses et frais de voyages des confrères, etc.....	683	7	4									
	Reparations des moulins.....	487	7	8									
	Intérêt sur le prix de la ferme Woodland.....	305	0	0									
	Améliorations aux fermes du lac.....	537	8	6									
	Pour la bâtisse du séminaire.....	2649	5	3½									
	Do de l'église à la côte St. Antoine.....	1502	0	8									
													616
													9
													5½

1849..	Par transport et obligations.....	129	3	4									
	Arrérages de lofs et ventes retirés, savoir :—												
	Des campagnes de l'île de Montréal.....	764	2	4½									
	De la ville et des faubourgs de do.....	977	1	4									
	De la seigneurie de St. Sulpice.....	110	3	9									
	De celle du lac des Deux-Montagnes.....	230	7	9									
					2:30	18	6½						
1849..	Remboursement d'une rente.....	1	5	0									
	Par transport et obligations.....	309	16	4									
	Par la reprise du moulin du lac Ouareau.....	3000	0	0									
	Intérêt sur cette somme.....	639	0	0									
	Pour autant pris sur les commutations pour la bâtisse du séminaire.....	2600	0	0									
	Arrérages de lofs et ventes retirés, savoir :—												
	Des campagnes de l'île de Montréal.....	707	16	10½									
	De la ville et des faubourgs de do.....	807	9	1½									
	De la seigneurie de St. Sulpice.....	79	2	6									
	De celle du lac des Deux-Montagnes.....	203	4	8½									
					8447	14	6½						
1850..	Par capitaux empruntés de l'Hôtel-Dieu et autres.....	1433	6	8									
	Pris sur les commutations pour la bâtisse du séminaire.....	2000	0	0									
	Arrérages de lofs et ventes retirés, savoir :—												
	Des campagnes de l'île de Montréal.....	581	11	7									
	De la ville et des faubourgs de do.....	785	8	4½									
	De la seigneurie de St. Sulpice.....	189	5	9									
	De celle du lac des Deux-Montagnes.....	321	3	5½									
					6100	10	4½						

1848..	Par transport et obligations.....	129	3	4									
	Arrérages de lofs et ventes retirés, savoir :—												
	Des campagnes de l'île de Montréal.....	764	2	4½									
	De la ville et des faubourgs de do.....	977	1	4									
	De la seigneurie de St. Sulpice.....	110	3	9									
	De celle du lac des Deux-Montagnes.....	230	7	9									
					2:30	18	6½						
1849..	Remboursement d'une rente.....	1	5	0									
	Par transport et obligations.....	309	16	4									
	Par la reprise du moulin du lac Ouareau.....	3000	0	0									
	Intérêt sur cette somme.....	639	0	0									
	Pour autant pris sur les commutations pour la bâtisse du séminaire.....	2600	0	0									
	Arrérages de lofs et ventes retirés, savoir :—												
	Des campagnes de l'île de Montréal.....	707	16	10½									
	De la ville et des faubourgs de do.....	807	9	1½									
	De la seigneurie de St. Sulpice.....	79	2	6									
	De celle du lac des Deux-Montagnes.....	203	4	8½									
					8447	14	6½						
1850..	Par capitaux empruntés de l'Hôtel-Dieu et autres.....	1433	6	8									
	Pris sur les commutations pour la bâtisse du séminaire.....	2000	0	0									
	Arrérages de lofs et ventes retirés, savoir :—												
	Des campagnes de l'île de Montréal.....	581	11	7									
	De la ville et des faubourgs de do.....	785	8	4½									
	De la seigneurie de St. Sulpice.....	189	5	9									
	De celle du lac des Deux-Montagnes.....	321	3	5½									
					6100	10	4½						

Arrérages de lofs et ventes retirés des trois seigneuries ensemble.....	2159	3	11	22637	9	7	Remboursé à do pour capital prêté.....	600	0	0	31527	19	7½	
							Depense.....				£	113	100	11
							Recette.....				£	113	719	13
							Excédant de la recette.....				£	319	2	10

No. 3.

ETAT de la gestion de l'Économiste du séminaire de St. Sulpice de Montréal, depuis le 9 juin 1840, au 1er octobre 1852.

Années.	R E C E T T E S .			M o n t a n t .			Total.	Années.	D É P E N S E S .			M o n t a n t .			Total.
	£	s.	d.	£	s.	d.			£	s.	d.	£	s.	d.	
1840 et 1841.	Avoir du procureur du séminaire pour fournir à la dépense de la maison.....			3640	17	4½		1840 et 1841.	Dépenses cour. de la mais., vestiaire, etc			4699	6	1½	
	Loyers des maisons.....			436	13	4			Dépenses des fermes.....			378	18	7	
	Produits des fermes.....			510	0	6½			do extraordinaires de la maison.....			614	13	9½	
	Petites recettes diverses.....			624	12	6			Prix de réparations.....			207	16	4½	
1842.	Avoir du procureur pour la dépense de la maison.....			2622	1	1½	5861	1842.	Dépenses courantes de la maison.....			2041	10	10	
	Loyers des maisons.....			431	6	8			do vestiaire.....			789	5	10	
	Produits des fermes.....			1285	15	9			do extraordinaires de la maison.....			1603	6	8	
1843.	Avoir du procureur pour la dépense de la maison.....			1918	10	0	4389	1843.	Dépenses courantes de la maison.....			1850	10	10	
	Loyers des maisons.....			773	10	10			do vestiaire.....			708	9	7	
	Produits des fermes.....			724	3	9			do extraordinaires de la maison.....			611	10	6½	
1844.	Avoir du procureur pour la dépense de la maison.....			1446	7	7½	3416	1844.	Dépenses courantes de la maison.....			1850	15	1	
	Loyers des maisons.....			847	0	10			do vestiaire.....			781	16	4½	
	Produits des fermes.....			913	16	3			do extraordinaires de la maison.....			603	1	2½	
1845.	Avoir du procureur pour la dépense, etc			1791	3	0	3207	*1845.	Dépenses courantes des la maison.....			2042	18	4	
	Loyers des maisons.....			1260	13	4			do vestiaire.....			742	5	10	
	Produits des fermes.....			871	15	8			do extraordinaires de la maison.....			1121	11	8	
1846.	Avoir du procureur pour la dépense, etc			1793	16	8	3923	*1846.	Dépenses courantes de la maison.....			1903	3	10	
	Loyers des maisons.....			1493	12	6			do vestiaire.....			803	15	0	
	Produits des fermes.....			669	17	9½	3957		do extraordinaires de la maison.....			891	4	2½	

* Pour les autres loyers, voyez l'état No. 1.

No. 3.—(Continuation.)

Années.	R E C E T T E S.		Montant.		Total.		Années.	D E P E N S E S.		Montant.		Total.				
	£	s. d.	£	s. d.	£	s. d.		£	s. d.	£	s. d.	£	s. d.			
1847...			1243	7	7½		1847...			1928	18	4				
			1477	15	6		do			792	2	9				
			801	11	11½		do			1005	4	0½				
						3522	15	1					3726	5	1½	
1848...			2609	18	9		1848...			2511	10	0½				
			83	15	4½		do			375	11	11½				
			805	11	8½		do			770	11	7½				
						3439	5	10					3657	13	7	
1849...			2760	0	0		1849...			2626	15	5½				
			644	15	8½		do			325	0	0½				
						3404	15	8½					3386	12	1½	
1850...			3975	18	8		1850...			2866	12	6				
			779	2	8		do			750	6	9				
						4755	1	4					4836	15	7	
1851...			3274	6	7		1851...			2452	10	5				
			706	15	8		do			494	3	6				
						3981	2	3					3763	1	3	
1852...			3776	4	8		1852...			3234	7	0				
			993	3	6		do			466	6	3				
						4769	8	2					4736	19	3	
						£	48687	1	11							
						£	48363	8	6½							
						£	323	13	4½				£	48363	8	6½
						£									

* Pour les autres loyers, voyez l'état No. 1.

No. 4.

..... de la mission du Lac des Deux-Montagnes, depuis le 9 juin 1840 au 1er octobre 1852.

4 069 8	2				
£ 48687 1 11					
48363 8 6½					
£ 323 13 4½					
.....£					
					£ 48363 8 6½

Excédant de la recette.....

* Pour les autres loyers, voyez l'état No. 1.

No. 4.

ÉTAT de la gestion de l'Économe de la mission du Lac des Deux-Montagnes, depuis le 9 juin 1840 au 1er octobre 1852.

Années.	R E C E T T E S.		M o n t a n t.		Années.	D E P E N S E S.		M o n t a n t.		T o t a l.		
	£	s. d.	£	s. d.		£	s. d.	£	s. d.	£	s. d.	
1840	424	2 6½			1840	Entretien et réparations des moulins...	549	19 2½				
et	337	5 11½				Depenses de la mission et aumônes...	335	5 11½				
1841.					1841.	Depenses et améliorations des fermes...	225	9 6¼				
						Frais du culte divin et des écoles....	163	14 0				
	524	12 5									1274	8 8½
1842.	248	10 1½	1236	1 8	1842..	Entretien et réparations des moulins...	307	6 7				
do	296	13 6				Depenses de la mission et aumônes...	366	1 2				
Avoir du procureur pour améliorations, etc.....	403	0 0				Depenses et améliorations des fermes...	131	19 2½				
						Frais du culte divin et des écoles....	135	16 8				
			948	3 7½	1843..						941	3 7½
1843.	187	3 10½				Entretien et réparations des moulins...	18	12 10½				
do	250	14 6½				Depenses de la mission et aumônes...	385	8 6½				
Avoir du procureur et de l'économe du séminaire pour améliorations, etc.	973	1 10½				Depenses et améliorations des fermes...	166	11 7				
						Frais du culte divin et des écoles.....	136	11 5				
			711	0 3½	1844..						707	4 5
1844.	375	18 7				Entretien et réparations des moulins...	82	0 9				
do	416	3 8½				Depenses de la mission et aumônes...	430	11 5½				
Avoir du procureur du séminaire.....	429	16 7½				Depenses et améliorations des fermes...	454	9 11½				
						Frais du culte divin et des écoles.....	133	1 10				
			1120	18 1½							1100	4 0

No. 4.—(Continuation.)

Années.	RECETTES.		Montant.		Total.		Années.	DEPENSES.		Montant.		Total.	
	£	s. d.	£	s. d.	£	s. d.		£	s. d.	£	s. d.	£	s. d.
1845..	368	15 3½	415	7 2	579	8 5	1845..	118	9 4	523	14 0	1235	8 2½
	Produits des moulins.....							Entretien et réparations des moulins...					
	do des fermes et du domaine...							Depenses de la mission et aumônes...					
	Avoir du procureur et de l'économie du séminaire.....							Frais de la mission des fermes...					
								Frais du culte divin et des écoles.....					
1846..	416	15 9½	518	19 3	482	10 4½	1846..	43	19 6	693	11 7½	1485	12 11
	Produits des moulins.....							Depenses et entretien des moulins.....					
	do des fermes et du domaine...							Depenses de la mission et aumônes...					
	Avoir du procureur et de l'économie du séminaire.....							Depenses et améliorations des fermes...					
								Frais du culte divin et des écoles.....					
1847..	733	0 10	541	13 8½	662	6 5	1847..	328	6 4	834	8 1½	1887	7 1
	Produits des moulins.....							Entretien et réparations des moulins...					
	do des fermes et du domaine...							Depenses de la mission et aumônes...					
	Avoir du procureur et de l'économie du séminaire pour améliorations et dépenses.....							Frais du culte divin et des écoles....					
1848..	709	4 10½	590	17 7	769	8 6	1848..	500	2 4½	730	8 6½	2152	12 11½
	Produits des moulins.....							Entretien et réparations des moulins...					
	do des fermes et du domaine...							Depenses de la mission et aumônes...					
	Avoir du procureur et de l'économie.....							Depenses et améliorations des fermes...					
								Frais du culte divin et des écoles.....					
1849..	501	4 1½	861	17 4	1182	9 0	1849..	251	17 0½	877	7 5½	2545	12 9
	Produits des moulins.....							Entretien et réparations des moulins...					
	do des fermes et du domaine...							Depenses de la mission et aumônes...					
	Avoir du procureur et de l'économie.....							Depenses et améliorations des fermes...					
								Frais du culte divin et des écoles....					

1850..	370	17 6	593	11 7½	1226	14 10	1850..	234	17 1	476	8 8½	1258	14 11½
	Produits des moulins.....							Depenses et réparations des moulins...					
	do des fermes et du domaine...							do de la mission et aumônes.....					
	Avoir du procureur et de l'économie.....							do et améliorations des fermes...					

No. 5.

ÉTAT DES ARRÉRAGES des lofs et ventes dus antérieurement à l'ordonnance de la 3e Vic., chap. 30, et retirés depuis le 9 juin 1840, jusqu'au 1er octobre 1852. D'après la dite ordonnance, le séminaire est autorisé à retirer sur ces arrérages, pour son propre compte, savoir; dans l'île de Montréal, une somme n'excedant pas £44,000, et dans les deux seigneuries de St. Sulpice et du lac des Deux-Montagnes, celle de £12,700.

Le séminaire a reçu dans l'île de Montréal à compte de la somme de £44,000.

PENDANT LES ANNÉES	Arrérages.			Frais de gestion.		
	£	s.	d.	£	s.	d.
1840 et 1841.....	7151	8	2	715	2	10
1842.....	7287	15	0	728	15	6
1843.....	6375	11	11	637	11	1
1844.....	5601	13	3	560	3	3
1845.....	3960	14	0	396	0	1
1846.....	3949	11	0	304	19	1
1847.....	3099	4	10	309	18	5
1848.....	1741	3	8½	174	2	3
1849.....	1615	6	0	161	10	7
1850.....	1316	19	11½	131	13	10
1851.....	1100	19	11	110	1	11
1852.....	1843	15	11	181	7	7
	£ 44144	3	8	4414	6	5
Montant reçu dans l'île de Montréal jusqu'au 1er octobre 1852—Produit net.....			£	39729	17	3
Montant restant encore à retirer.....				4270	2	9

Et dans St. Sulpice et le Lac, à compte de la somme de £12,700.

	£	s.	d.	£	s.	d.
1840 et 1841.....	467	13	4	46	15	4
1843.....	1346	7	6	134	12	9
1844.....	543	2	11	54	6	3
1845.....	681	10	11	68	3	3
1846.....	515	2	10	51	10	3
1847.....	675	12	8½	67	11	3
1848.....	551	17	7	55	3	9
1849.....	340	11	6	34	1	3
1850.....	282	7	2½	28	4	8
1851.....	510	9	2½	51	0	11
1852.....	410	2	6	41	0	3
	315	8	0	31	10	9
Montant reçu dans St. Sulpice et le Lac jusqu'au 1er octobre 1852—Produit net.....	£ 6640	6	2½	664	0	7
Montant restant encore à retirer dans St. Sulpice et le Lac.....			£	5976	5	7½
Montant restant encore à retirer dans l'île de Montréal.....			£	6723	14	4½
				4270	2	9
Total encore à retirer.....			£	10993	17	1½

Années

1846..
1847..
1848..
1849..
1850..
1851..
1852..

Emploi t
Do
Do
Placé su
Remise
Pour clô
Frais de
Pertes s
Pour ach
C
Payé à
e
Balance
Do

ÉT

R

Jusqu'à

No. 6.

ÉTAT du produit de la vente de la ferme de St. Gabriel.

Années.	Date.	A compte du prix de vente.			A compte des frais de vente.			Intérêts.			Total.					
		£	s.	d.	£	s.	d.	£	s.	d.	£	s.	d.			
1846..	1er octobre..	7249	10	0	561	16	6	90	12	5	7904	18	11			
1847..	do do ..	.....	.....	.....	.....	.....	.....	204	16	9	204	16	9			
1848..	do do ..	.....	.....	.....	.....	.....	.....	171	5	9	171	5	9			
1849..	do do ..	.....	.....	.....	.....	.....	.....	220	9	7	220	9	7			
1850..	do do ..	192	12	0	.....	.....	.....	74	15	7	267	7	7			
1851..	do do ..	1496	17	10	.....	.....	.....	37	12	3	1444	10	1			
1852..	do do ..	10515	10	6	.....	.....	.....	32	15	1	10578	5	9			
											20791	14	5			
											£	s.	d.	£	s.	d.
Emploi fait pour achat de terrains pour écoles et églises.....											2344	13	0			
Do pour constructions de ponts et bassin.....											1051	0	0			
Do pour frais d'arpentage, de vente et plans.....											810	15	1			
Placé sur le chemin de Chambly.....											500	0	0			
Remise faite pour argent comptant.....											90	0	0			
Pour clôtures, chemins et petites bâtisses.....											237	9	10			
Frais de shérif et commission.....											206	14	4			
Pertes sur billets remboursés.....											1285	16	6			
Pour achat de débentures du chemin de fer du St. Laurent et du Champlain.....											6400	0	0			
Payé à compte de la construction des églises au Faubourg St. Anne et à la Cote St. Antoine.....											5500	0	0			
Balance en main au 1er octobre 1852, en billets.....											£847	9	0			
Do do do en argent.....											1517	16	8			
											2365	5	8			
											20791	14	5			

No. 7.

ÉTAT des commutations, depuis le 9 juin 1840, jusqu'au 1er octobre 1852.

RECETTES.				Montant.			PLACEMENTS.				Montant.		
				£	s.	d.					£	s.	d.
Jusqu'au	1er	octobre	1841 ..	11908	10	11	A termes.....	14237	9	10			
Do	do	1842 ..	11330	3	3	A rente constituée.....	6732	14	10				
Do	do	1843 ..	9374	9	10	Dans les fonds publics.....	15481	4	2				
Do	do	1844 ..	7869	17	3	Sur des propriétés apportant des revenus.....	27283	16	11				
Do	do	1845 ..	17601	12	9	Sur des propriétés n'apportant aucun revenu.....	6841	13	3				
Do	do	1846 ..	8745	6	2	Sur la nouvelle bâtisse du séminaire.....	5600	0	0				
Do	do	1847 ..	4945	4	9½								
Do	do	1848 ..	3729	2	2								
Do	do	1849 ..	1704	10	8								

No. 7.—(Continuation.)

RECETTES.			Montant.			PLACEMENTS.			Montant.			
			£	s.	d.				£	s.	d.	
D	do	1850 ..	1524	19	7	Prêt à la ville de Montreal...			4000	0	0	
Do	do	1851 ..	1992	7	5	Sur les églises à St. Antoine et			3000	0	0	
Do	do	1852 ..	2937	7	11	au faubourg Ste. Anne....						
						Balance en main			487	13	8½	
			£	83664	12	8½			£	83664	12	8½

No. 8.

DETTES ACTIVES.

	£	s.	d.
Du par la fabrique de Montreal.....	45337	1	1
do do de St. Benoit	100	0	0
Terreins vendus.....	1304	0	10
Diverses obligations.....	1079	13	4
Moulins vendus.....	2378	8	6
Par la ville de Montreal, divers bons, £3248, indemnité, £1800.....	5048	0	0
Par divers bons sur le marché Ste. Anne.....	1528	2	6
do do sur l'aqueduc	1100	0	0
Pour quint sur le fief Closse, £150 laissés à intérêt.....	1250	0	0
do sur le fief Laganelletière £800 laissés à intérêt.....	1000	0	0
Par le chemin de fer de Rawdon.....	1000	0	0
Par les Dames de l'Hôtel-Dieu.....	2700	0	0
Balance du prix des Moulins du lac Ouarcau.....			
	£	63825	6 3

DETTES PASSIVES.

	£	s.	d.
A l'Hôtel-Dieu de Montreal	15140	0	0
A Scraphin LeBlanc.....	833	6	8
A la succession de l'honorable J. Masson	1250	0	0
A Thomas Corcoran et à la banque d'épargnes.....	2850	0	0
	£	20073	6 8

RÉSUMÉ.

L'actif est de.....	£	63825	6	3
Le passif est de.....		20073	6	8
L'actif excède le passif de	£	43751	19	7

Les revenus
pend
l'eta
De plus, en
ctats

Toutes
recette or
recette ex
les dépen
ler octobr

L'excédant
Do
Do
Do
Balance sur
St.
Resté en ma

Nous,
ment et co
de Montré

Mo

No. 9.

RÉSUMÉ.

Montant.		
£	s.	d.
4000	0	0
3000	0	0
487	13	8½
3664	12	8½

	£	s.	d.
Les revenus ordinaires du séminaire de St. Sulpice de Montréal ont produit pendant douze ans, depuis le 9 juin 1840, jusqu'au 1er octobre 1852, suivant l'état No. 1.....	96424	15	5½
De plus, en ble, produits des moulins et des fermes, et en loyers, suivant les états Nos. 3 et 4.....	32530	11	11½
Total.....	£ 128955	7	4½
Revenu véritable, année commune.....	£ 10746		7½

Toutes les sommes de deniers retirées pendant ces douze années en sus de la recette ordinaire, et qui se trouvent détaillées dans l'état No. 2, sous le titre de recette extraordinaire, ont été employées avec les revenus ordinaires à payer toutes les dépenses, tant ordinaires qu'extraordinaires, depuis le 9 juin 1840 jusqu'au 1er octobre 1852; et il n'est resté en caisse que les sommes suivantes, savoir:

£	s.	d.
3337	1	1
100	0	0
304	0	10
378	13	4
378	8	6
048	0	0
528	2	6
100	0	0
250	0	0
000	0	0
009	0	0
700	0	0
325	6	3

	£	s.	d.
L'excédant de la recette suivant l'état No. 1.....	232	5	5½
Do do do No. 3.....	323	13	4½
Do do do No. 4.....	18	13	4
Do do do No. 2.....	319	2	10
Balance sur la vente des terrains de la ferme } En billets... £847 9 0 } St. Gabriel, suivant l'état No. 6..... } En argent... £1517 16 8 }	2365	5	8
Resté en main sur les commutations suivant l'état No. 7.....	487	13	8½
Total de la caisse.....	£ 3766	14	4½

(Signé) P. BILLAUDÈLE, *Supr.*
JPH. COMTE, *Ptre.*,
Proc. du Séminaire de Montréal.

Nous, notaires soussignés, certifions que les états ci-dessus ont été fidèlement et correctement extraits des livres de comptes du séminaire de St. Sulpice de Montréal, à nous exhibés à cette fin.

P. L. COMBE, N. P.
A. JOBIN.

Montréal, 11 mars 1853.

	s.	d.
40	0	0
33	6	8
50	0	0
50	0	0
73	6	8

	s.	d.
5	6	3
3	6	8
1	19	7

IMPRIMERIE DE LOUIS PERRAULT, RUE ST. JOACHIM, HAUTE-VILLE—QUÉBEC



